



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

MAGISTRAT

DR RACHEL MONTEBELLO B.A. LL.D.

Rikors Numru: 350/2021 RM

SSL Scaffolding Limited (C 50989)

-Vs-

**Carmel Chircop u b'digriet moghti fis-17 ta' Frar 2022 giet imsejha fil-
kawża Faceworks Limited**

Illum, 29 ta' Jannar 2025

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors ipprezentat minn SSL Scaffolding Limited fir-Reġistru tal-Qorti fis-17 ta' Dicembru 2021, fejn talbet lil din il-Qorti tikkundanna lill-konvenut iħallasha s-somma ta' erbatax-il elf, erbgħa mija u tleta u erbgħin Ewro u disgħin ċenteżmu (€14,443.90), rapprezentanti l-valur ta' ħsarat, ossia danni, li ġew ikkagunati fl-*iscaffolding*, proprjeta' tal-kumpanija attriċi, fl-2020 ġewwa sit ta' kostruzzjoni ġewwa l-Iklin, waqt l-ezekuzzjoni ta' xogħolijiet ta' kostruzzjoni li kienu qiegħdin isiru fuq l-inkarigu u għall-beneficċju tiegħu;

Bl-ispejjeż, inkluż tal-ittra legali (DOK. A) tal-4 ta' Mejju 2021, tal-ittra uffiċjali (DOK. B) tad-9 ta' Ġunju 2021, ossia ittra uffiċjali numru 2362/2021 u tal-mandat ta'

sekwestru kawtelatorju li qed jiġi ippreżentat kontestwalment ma' dan ir-rikors, u bl-imghaxijiet legali dekorribbli mil-lum sad-data tal-pagament effettiv kontra l-konvenut li minn issa huwa ingunt ghas-subizzjoni.

Rat ir-Risposta ppreżentata minn Carmel Chircop fis-16 ta' Frar 2022 fejn gie eċċepit:-

- 1. Illi l-esponenti mhuwiex il-legittimu kontradittur f'dawn il-proċeduri. Ghalkemm huwa minnu illi l-iscaffolding kien stazzjonat fil-proprjeta' tieghu, madanakollu huwa ma jahtix ghad-danni li talvolta setghu gew ikkagunati lill-istess makkinarju. Fi kwalunkwe kaz ghandha tigi kjamata fil-kawza is-socjeta' Faceworks Limited (C45739) li kienu qeghdin jahdmu fuq is-sit ta' kostruzzjoni fuq istruzzjonijiet tal-espoenti.*
- 2. Fi kwalunkwe kaz, il-kumpanija rikorrenti trid taghmel il-prova tad-dannu subiti.*
- 3. Salv eccezzjonijiet ulterjuri.*

Rat id-digriet moghti fis-17 ta' Frar 2022 fejn laqghet it-talba tal-konvenut fir-Risposta tieghu biex tigi msejha fil-kawza s-socjeta' Faceworks Limited;

Rat ir-Risposta tas-socjeta' Faceworks Limited ippreżentat fis-7 ta' Marzu 2022 fejn gie eċċepit:-

- 1. Illi s-socjeta' risponenti Faceworks Limited mhijiex responsabbli ghal kwalsijasi danni li qed tallega li sofriet is-socjeta' rikorrenti SSL Scaffoldings Limited.*
- 2. Illi sussidjarjament u assolutament minghajr ebda pregudizzju ghas-sueċċepit, id-danni reklamati huma eċċessivi u eżagerati.*
- 3. Illi t-talbiet tas-socjeta' rikorrenti in kwantu dedotti fil-konfront tal-kjamat fil-kawza Faceworks Limited huma kompletament infondati fil-fatt u fid-dritt u ghandhom jigu miċhuda bl-ispejjez.*

Semgħet ix-xhieda;

Rat il-provi u d-dokumenti kollha akkwiziti;

Rat l-atti kollha;

Semgħet it-trattazzjoni finali tal-abbli avukati tal-partijiet fis-seduta tat-8 ta' Jannar 2025;

Rat illi l-kawża giet imħollija għal-lum għas-sentenza;

Ikkunsidrat;

Illi din hija azzjoni għall-ħlas ta' danni sofferti b'rizultat ta' ħsara kkaġunata fi scaffolding tas-soċjeta' attriċi.

Mill-fatti li jirrizultaw mill-atti u mill-provi jirrizulta illi s-soċjeta' attriċi kienet giet inkarigata tarma scaffolding fis-sit tal-konvenut Carmel Chircop ġewwa l-Iklin. Dan is-sit, li huwa attigwu għall-proprjeta' ta' terzi ġia' mibnija, kien jikkonsisti f'massa ta' blat bejn sitta u tmien metri għoli, b'dizlivell korrispondenti bejn dan is-sit u l-art tal-fond attigwu (fuq in-naħa rilevanti għal dan il-każ), ħlief għal parti dejqa li tinsab fuq il-konfini mal-proprjeta' tal-ġar u fl-istess livell. Din il-massa tal-blat fis-sit tal-konvenut kellha titqatta' biex tingieb kollha invell mas-sit tal-ġar u fl-istess livell tat-triq¹, u l-kuntrattur li ġie imqabbad mill-konvenut biex iħaffer u jqatta' l-blat kien is-soċjeta' msejja fil-kawza Faceworks Limited.

Kien ġie mhejji u sottomess lill-awtoritajiet kompetenti *Excavation Method Statement* (Dok. KV2) li fih saret riferenza għall-eżistenza ta' diversi konsenturi fil-blat li kellu

¹ Ara xhieda tal-Perit Kyle Vella u survey report Dok. AG1.

jitqatta', il-metodu tal-iskavar li kellu jiġi implimentat u l-għodda li kellhom jintużaw fi stadji differenti tat-tqattigh, biex jiġi evitat li l-blat jaqa' fuq il-proprjeta' tal-ġirien².

Il-Perit Kyle Vella, li kien wieħed mill-periti tal-proġett mahtura mis-sid tal-art, Carmel Chircop, kien ta struzzjonijiet speċifiċi lill-istess konvenut u lill-kuntrattur tal-iskavar, Faceworks Limited, dwar dak li kien meħtieġ li jsir fis-sit minhabba n-natura tal-blat u r-riskju elevat li xi blat jaqa' fil-proprjeta' tal-ġar: dawn l-istruzzjonijiet jinsabu indikati f'*email* li ntbagħat mill-istess Perit lil "Charlie Chircop" fid-29 ta' Lulju 2020, liema korrispondenza ġiet ikkuppjata ukoll lil Etienne Mallia, id-direttur tas-soċjeta' Faceworks Limited:-

"Following a site meeting with the STO and Mr. Mallia, it was noted that the rock is frail and is all fissured. Due to the villa on the right is located around 6m lower than the top most level that is to be excavated and it could be noted from the part that is currently excavated, that the fissures and inclined towards it, there is a very high risk of rock to fall, which from that height will do considerable damage to the third parties.

*It was agreed that the best line of action would be to erect a scaffolding in the neighbours villa, which will be bolted to the rock to be excavated and be dismantled along with the excavation. **This will prevent any falling rocks into the neighbours property, and minimise the damages.**"*³ (enfasi tal-Qorti)

Id-deċiżjoni li jiġi armat scaffolding ittiehdet fid-29 ta' Lulju 2020 u d-direttur tas-soċjeta' Faceworks Limited, Etienne Mallia, kien avviċina lis-soċjeta' attriċi SSL Scaffolding Limited għan-nom tal-konvenut Carmel Chircop, biex tipprovdi u tarma l-istruttura tal-iscaffolding fuq is-sit.

Id-direttur tas-soċjeta' attriċi, Daniel Montebello, kien mar jara s-sit qabel l-iscaffolding ġie installat u hemmhekk, kien iltaqa' mal-foreman ta' Faceworks Limited,

² Ara paġna 126 tal-atti tal-kawża.

³ Dok. KV4.

Cleaven Fenech li kien spjegalu l-htieġa li jintrama scaffolding fuq is-sit bħala l-qugħ għall-protezzjoni tal-fond tat-terz minhabba x-xogħol tat-tqattigh tal-blat li kien qed isir fis-sit tal-konvenut. Dak iż-żmien, il-blat kien diġa' qed jiġi mqatta'⁴, għad illi kien fadal hafna iktar x'jitneħħa, u kien hemm l-inġenji tat-tqattigh fuq is-sit. Abbażi ta' din l-ispezzjoni, is-soċjeta' attriċi talbet il-prezz ta' €5,000 għall-armar u kiri tal-iscaffolding fis-sit.

Fit-30 ta' Lulju 2020, l-*Excavation Method Statement* gie emendat biex jinkudi l-installazzjoni ta' scaffolding:

*“**Method A: Due to the neighbouring property on the right (when looking from Triq il-Wied) is situated much lower than the rock to be excavated, a scaffolding with hoardings is to be erected in the third party property (agreement between both parties) on the right-hand site, and bolted in the rock that is to be excavated. This will prevent any debris from falling in third party property and prevent damages.**”*⁵
(enfasi tal-Qorti)

Hemm qbil li l-iscaffolding kien intiż mhux bħala skalar jew pjattaforma għall-użu tal-haddiema, iżda bħala l-qugħ biex jipproteġi l-proprjeta' tal-ġar u biex jilqa' għall-ħsarat li setgħu jiġu kkaġonati lil terzi matul il-proċess tat-tqattigh ta' blat li kien qed isir fis-sit tal-konvenut.

Jirriżulta wkoll illi oriġinarjament, in segwitu għall-*Excavation Method Statement* tat-30 ta' Lulju 2020, is-soċjeta' attriċi armat l-istruttura tal-iscaffolding fuq il-konfini tas-sit tal-konvenut li tiġi fl-istess livell tal-proprjeta' tal-ġar, liema struttura ntrammat sa ċirka żewġ metri iktar mill-ogħla livell tas-sit tal-konvenut.

⁴ Ara xhieda ta' Daniel Montebello, 19 ta' Ottubru 2023, u skambju ta' emails esebit minn Kyle Vella, il-Perit tal-proġett li fix-xhieda tiegħu (22 ta' Jannar 2024) ikkonferma wkoll li f'dak l-istadju l-blat kien diġa' beda jitqatta' u kien għalhekk li ġew identifikat l-fissuri fil-blat li kienu indikazzjoni li seta' jaqa' xi blat għand il-ġar.

⁵ Dok. KV5. Innota li l-iskop tal-iscaffolding kien li jiġu preventi, mhux sempliċement minimizzati, id-danni lil terzi.

Fis-7 ta' Awwissu 2020, inqalghet blata kbira waqt li kien qed jitqatta' l-korp tal-blat fis-sit tal-konvenut, liema blata waqghet u laqtet l-iscaffolding li gie armat mis-soċjeta' attriċi. Din il-bлата ddanneġġajt ukoll il-ħajt diviżorju fil-proprjeta' tal-ġar. L-iscaffolding tas-soċjeta' attriċi ukoll ġarrab il-ħsara.

In segwitu għall-inċident tas-7 ta' Awwissu 2020, sar addendum⁶ lill-*Method Statement* tat-30 ta' Lulju 2020 fejn gie osservat illi **l-iscaffolding ma kienx gie marbut mal-blat skont kif kien gie rakkomandat fil-Method Statement preċedenti**, u fejn ġew elenkati l-miżuri meħtieġa għar-rinforzar tal-istruttura tal-iscaffolding eżistenti “*to withstand any forces from falling rocks and prevent falling rocks to go beyond*”⁷. Is-soċjeta' attriċi giet mitluba ssaħħaħ u tirrinforza l-iscaffolding eżistenti u in segwitu, fuq struzzjonijiet tal-Perit tal-proġett, l-istruttura intramat ukoll fl-art tas-sit tal-ġar. Da parti tagħha, is-soċjeta' attriċi ipprovdiet rapport, redatt mill-Inġinier Mario Magri, datat 19 ta' Settembru 2020, li kkonferma li l-istruttura kif rinforzata setgħet tiflaħ għal impatt ċentrali b'forza massima ta' 5,000 kilogramm⁸. Għal dan l-appalt addizzjonali, is-soċjeta' attriċi talbet il-ħlas ta' €5,000 oħra.

Il-prezz mitlub mis-soċjeta' attriċi għall-armar u kiri tal-iscaffolding, fis-somma komplessiva ta' €10,000, kien gie mħallas mis-sid tal-art, il-konvenut Carmel Chricop u l-ammont kien tħallas *in toto*. Dan mhux kontestat u skont kif jirriżulta minn *screenshot* esebit mill-konvenut (Dok. CC1), is-soċjeta' attriċi rċeviet il-ħlas ta' dan l-ammont fit-22 ta' Diċembru 2020 (“*Paid in full*”).

Ikkunsidrat;

Illi s-soċjeta' attriċi qiegħda tirreklama, f'din l-azzjoni, mhux il-prezz tal-armar u kiri tal-iscaffolding fis-sit tal-konvenut, liema ħlas, kif ingħad diġa', gie saldat u aċċettat minnha, iżda qiegħda titlob il-ħlas tad-danni li soffriet b'riżultat tal-ħsara kkaġunata

⁶ Datat 7 ta' Settembru 2020.

⁷ Dok. KV6, paġna 164 tal-atti tal-kawża.

⁸ Dok. DM1.

fl-iscaffolding li hija kienet inkarigata tarma suċċessivament fuq is-sit. Tikkontendi li l-valur tal-ħsara fl-iscaffolding minħabba l-impatt tal-blat li waqa' fuqu matul it-tqattigh tal-blat li kien qed isir fis-sit tal-konvenut, jammonta għal €14,443.90.

Is-soċjeta' attriċi tikkontendi li din it-tieni struttura li giet eretta, ukoll giet iddannegġjata bil-biċċiet kbar tal-blat li kien qed jitqatta' mill-kuntrattur tal-iskavar fis-sit tal-konvenut – madankollu, din l-allegazzjoni m'hijiex sorretta mill-provi proċesswali u filwaqt li giet ukoll miċhuda mill-partijiet l-oħra⁹, ma ngiebet ebda prova li turi li waqa' xi blat ieħor li ddannegġja l-iscaffolding li kien gie rinforzat. B'mod speċifiku, is-soċjeta' attriċi ma pprovdietx prospett tal-ħsarat li jiddistingwi bejn il-ħsarat ikkaġunati fl-ewwel struttura u dawk il-ħsarat li jappartjenu lill-istruttura kif rinforzata.

Illi qabel xejn għandha tiġi determinata l-eċċezzjoni tal-konvenut Carmel Chircop li m'huwiex il-legittimu kontradittur tat-talba attriċi għall-ħlas tad-danni.

Bla tlaqliq il-Qorti tgħid li din l-eċċezzjoni m'hijiex tajba.

Tibda biex tosserva illi biex jigi stabilit jekk parti ċitata fil-ġudizzju hijiex legittimu kontradittriċi tat-talba, trid neċessarjament tistharreg jekk mad-daqqa t'għajn il-persuna ċitata fil-ġudizzju kienetx materjalment parti fin-negozju li allegatament holoq ir-relazzjoni ġuridika li minnha twieldet l-azzjoni fit-termini proposti, f'dan il-każ l-azzjoni għad-danni.

Fis-sentenza fil-każ **Pauline MacDonald vs Medistar Healthcare Services Limited et**¹⁰ deċiża fit-28 ta' Settembru 2016 il-Qorti qalet hekk:

⁹ Il-konvenut Carmel Chircop saħaq fix-xhieda tiegħu illi qatt ma gie mgħarraf li waqa' xi blat ieħor fil-proprjeta' tal-ġar u jew li l-iscaffolding il-ġdid gie dannegġjat.

¹⁰ Rik. Gur. Nru 700/14.

*“Il-kriterji li jirrendu parti f’kawza bhala legittimu kontradittur jirrizultaw ben cari mill-gurisprudenza: **Focal Maritime Services Company Limited vs Top Hat Company Limited** deciza fid-9 t’April 2008 mill-Qorti tal-Appell:*

“In linea ta’ prinċipju generali huwa, bla dubju, indiskuss illi d-deduzzjoni ta’ konvenut f’gudizzju trid, neċessarjament, titwieled minn rapport ġuridiku, sija jekk dan jemani minn kuntratt, leżjoni ta’ dritt minn intervent delittwuz jew akwiljan, ope successionis jew minn sitwazzjonijiet strutturalment komuni (ad eżempju, f’kondominju jew il-krejazzjoni ta’ ċerti servitujiet). Li jfisser, b’konsegwenza, illi kawża ma tkunx tista’ tikkonsegwi l-iskop tagħha jekk mhux fil-konfront ta’ dak li miegħu l-attur, għal xi wahda mill-konnessjonijiet aċċennati, għandu relazzjoni ġuridika.”

Kif kien diġa’ ġie osservat fis-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar l-10 ta’ Jannar 2007 fl-ismijiet **Korporazzjoni Ghas-Servizzi ta’ l-Ilma et vs Emanuel Grixti**:

“... b’relazzjoni ġuridika wiehed neċessarjament jifhem l-eżistenza ta’ rapport bejn iż-żewġ partijiet in virtu’ ta’ liema l-wiehed, kreditur għandu d-dritt jippretendi minghand l-iehor, id-debitur li dan jissodisfa l-obbligazzjoni tiegħu. Obbligazzjoni din li tista’ tkun wahda kemm ‘di dare’ jew ‘di fare’ jew ‘di non fare’. Tali rapport obligatorju jista’ jkun wiehed f’sens strett u jista’ jkun jkollu ukoll dimensjoni aktar wiesgha.”

Il-prova li jeżisti rapport ġuridiku bejn il-kontraditturi di fronte għat-talba attriċi, tinkombi lill-attur li għandu l-oneru li jipprova b’mod sodisfaċjenti illi r-riżultat persegwit minnu bit-talba, ċioe’ il-kundanna tal-konvenut għall-ħlas tad-danni, huwa msejjes fuq relazzjoni negozjali jew ġuridiku.

Fil-każ in diżamina, l-eżistenza ta’ rapport ġuridiku bejn il-konvenut u s-soċjeta’ attriċi hija manifesta: dan jikkonsisti fl-appalt mogħti mill-konvenut lill-istess soċjeta’

attriċi għall-armar u kiri ta' scaffolding, u l-fatt illi l-ħsara mgarrab f'dan l-iscaffolding saret b'konsegwenza tat-tqattigh tal-blat li kien qed jiġi eżegwit fis-sit tal-konvenut innifsu. Dan inissel rapport ġuridiku ċar u innegabbli bejn is-soċjeta' attriċi u l-konvenut li evidentement, kellu sehem materjali fil-fatti li fuqhom tinsab imsejsa it-talba attriċi fir-Rikors. Konsegwentement, billi huwa evidenti li l-konvenut Carmel Chircop huwa persuna idonea biex twieġeb għat-talba għall-ħlas tad-danni sofferti mis-soċjeta' attriċi fl-iscaffolding, ma jistax jingħad li ġie mħarrek ħażin u li m'huwix leġittimu kontradittur tat-talba fir-Rikors.

B'daqshekk, madanakollu, ma jfissirx li l-konvenut Carmel Chircop għandu jwieġeb għat-talba tal-attur fil-mertu għaliex il-materja tar-responsabbilita' għall-konvenut għall-ħlas tad-danni mitluba fir-Rikors, għandha tiġi epurata fl-indaġni dwar il-mertu, indaġni li f'azzjoni bħal din, għall-ħlas tad-danni akwiljani, trid tkun arginata għad-determinazzjoni jekk il-konvenuti li ġew mħarrkin biex jirrispondu għad-danni, għandhomx it-tnejn jew xi hadd minnhom, jitqiesu fi htija għall-ħsara subita mis-soċjeta' attriċi fl-iscaffolding li ramat fuq inkarigu tal-konvenut Carmel Chircop, b'riżultat tat-tqattigh tal-blat li kien qed isir mis-soċjeta' imsejha fil-kawża. Ukoll, għandu jiġi eżaminat jekk is-soċjeta' attriċi bħala l-persuna danneġġjata kkontribwixxietx għal, jew aċċettatx hi stess li ggarrab, il-ħsara li effettivament garrbet. Kollox jiddependi miċ-ċirkostanzi tal-każ.

Ir-regola bażika enunċjata mill-artikolu 1031 tal-Kodiċi Ċivili fil-kamp tar-responsabbilita' akwiljana jew extra-kontrattwali, tobbliha lill-awtur tal-leżjoni li jirrizarċixxi l-konsegwenzi negattivi, ossia d-danni, ikkawżati b'egħmilu: "*kull wieħed iwieġeb għall-ħsara li tigri bi htija tiegħu*". Fis-sistema ġuridika tagħna, l-imġieba li tnissel responsabbilita' ċivili għad-danni hija riskontrabbli fid-*dolo* jew fil-*culpa*. Għal dak li jikkonċerna l-*culpa*, skont il-liġi ċivili tagħna din hija identifikkabbli fin-nuqqas ta' prudenza, nuqqas ta' diliġenza u nuqqas ta' ħsieb tal-*bonus paterfamilias*¹¹.

In materja ġie ritenut:-

¹¹ Artikolu 1032 (1) tal-Kodiċi Ċivili.

*“Illi huwa pacifikament assodat illi biex Qorti ssib htija u responsabbilita fil-kondotta ta' ndividwu, u sussegwentement dan jigi kkundannat jindennizza lid-danneggjat fl-ambitu tal-kolpa extra-kontrattwali (senjatament fil-kwazi-delitti fejn hemm mankanti d-dolo), dak l-aspett li ghandu jigi ezaminat huwa l-kondotta materjali li l-allegat danneggjant assumma. Tali kondotta tista' tkun kemm kommissiva u kemm ommissiva. Hu dan il-komportament li ghandu jigi dettaljatament valutat, sabiex fih jigu ritraccjati, inter alia, jekk kienx hemm xi mankanzi fid-dover ta' hsieb, prudenza u diligenza ta' bonus paterfamilias, jew ezistenza ta' negligenza fid-doveri imposti mill-ligi, jew ta' traskuragni, sfrontatezza jew imprudenza li tikkostitwixxi att jew fatt illecitu rizarcibbli.”*¹²

Applikat dawn il-prinċipji u insenjament għall-fattispeċje tal-każ in diżamina, il-Qorti tidentifika l-qofol tal-vertenza fid-determinazzjoni dwar jekk, ikkunsidrati ċ-ċirkostanzi, xi hadd mill-konvenuti mexiex bi traskuraġni f'egħmilu li b'konsegwenza tagħha ikkaġuna l-ħsara lamentata mis-soċjeta' attriċi fl-iscaffolding ipprovdut minnha. Din il-prova tinkombi lid-dannegġjat, f'dan il-każ is-soċjeta' attriċi.

Il-Qorti tibda biex tosserva illi s-soċjeta' attriċi, li kif ingħad jispetta lilha l-oneru tal-prova tal-htija tal-konvenuti għad-danni subiti, ma ressqet ebda prova li l-konvenut jew il-kuntrattur imqabbad minnu, imxew b'mod neglġenti u traskurat u mhux bid-diligenza u prudenza mistennija minn *bonus pater familias* fit-tqattigħ tal-blat fis-sit tal-istess konvenut. Il-Qorti fehmet illi x-xorta, kwantita' u għoli tal-blat fis-sit tal-konvenut kienu jikkostitwixxu sfida partikolari għat-tqattigħ tal-blat mingħajr ma jigi kkawżat ebda dannu lill-fond attigwu.

Mill-provi jirriżulta illi għalkemm kien sar *Excavation Method Statement* biex jirregola l-metodu tal-iskavar b'mod li jitnaqqas kemm jista' jkun l-eventwalita' ta' ħsara lill-fond tal-ġar b'riżultat tat-tqattigħ tal-blat, il-kuntrattur tal-iskavar, kif intebaħ bil-fattizzi partikolari tal-blat li kellu jitqatta', konsistenti f'għadd ta' fissuri fil-blat,

¹² **David Brincat et v. Francis Sammut et** – konfirmata mill-Qorti tal-Appell fis-17.2.2022.

ma kompliex iqatta' l-blat kif ġieb u laħaq iżda kien għarraf lill-Perit tal-proġett¹³ li min-naħa tiegħu, emenda l-*Excavation Method Statement* biex jaħseb għal protezzjoni għall-fond tal-ġar kontra ħsarat minn blat li jista' jaqa' matul il-proċess tat-tqattigh tal-blat. Dan billi ordna l-armar ta' struttura ta' scaffolding bħala protezzjoni kontra “*any debris falling in third party property and prevent damages*” u biddel il-metodu ta' tqattigh tal-blat u l-inġenji li kellhom jintużaw mill-kuntrattur¹⁴. Jirriżulta wkoll illi l-kuntrattur tal-iskavar, għan-nom tal-konvenut, minnufih avviċina lis-soċjeta' attriċi biex tipprovdi u tarma l-iscaffolding meħtieġ.

Ma hemm xejn fl-atti u fil-provi li jikkonvinċi lill-Qorti li xi hadd mill-konvenuti ma mexiex mal-*method statement* jew li l-kuntrattur Faceworks Limited ħadem b'mod negligenti jew bl-użu ta' inġenji jew metodi mhux idonei differenti minn dawk ordnati mill-Perit tal-proġett. Fuq kollox, ma jirriżulta minn imkien li l-blata li kkaġunat il-ħsara fis-7 ta' Awwissu 2020 waqgħet mis-sit tal-konvenut għaliex il-kuntrattur tal-iskavar naqas milli jeżegwixxi t-tqattigh tal-blat skont l-istruzzjonijiet tal-Perit jew b'mod negligenti.

Stabbilit dan, il-Qorti diġa' tirravviża ostakolu għall-akkoljiment tat-talba għall-ħlas tad-danni akwiljani. Iżda, tqis li huwa wkoll meħtieġ, bħala parti integrali mill-indaġni tagħha dwar il-meritu tat-talba għall-ħlas tad-danni minħabba l-ħsarat subiti fl-iscaffolding, li jiġi determinat ukoll x'kien l-iskop tal-istruttura li ġiet imqabbda tarma s-soċjeta' attriċi u xi struzzjonijiet ingħatawliha meta ġiet imqabbda tarma l-istruttura – talanqas l-ewwel waħda. Dan qed jingħad ukoll għaliex jekk jirriżulta illi mill-istruzzjonijiet mogħtija jew minn dak li kien evidenti jew raġjonevolment magħruf, l-istess soċjeta' attriċi pprovdiet struttura li ma kienx idoneu għall-iskop li għalih ġiet ikkommissjonata, u jew kien prevedibbli li din sejra tiġi danneggjata, allura ma jkollhiex jedd, la għall-ħlas tal-prezz tal-appalt, wisq inqas għal xi danni subiti¹⁵.

¹³ Il-Perit Kyle Vella, imqabbad mill-konvenut Carmel Chircop, xehed li l-kuntrattur “*tal-excavation beda jaħseb li kien hemm problemi fil-blat*” u kien għalhekk li hejja *method statement* li jilqa' għal dawn il-problemi li ġew identifikati.

¹⁴ Ara Dok. KV5, paġna 150 u 151 tal-atti tal-kawza.

¹⁵ Fil-każ in diżamina, il-prezz tal-armar u kiri tal-iscaffolding ġie debitament imħallas u ma jifformax parti mill-pretensjoni għall-ħlas.

Din l-osservazzjoni tnissel żewġ konsiderazzjonijiet: (i) jekk l-istruttura li s-soċjeta' attriċi armat oriġinarjament fis-sit tal-konvenut kienetx tajba u idonea għall-iskop li għaliha giet ikkommissjonata, u (ii) jekk is-soċjeta' attriċi, konxja tal-fatt li l-iscaffolding kien meħtieġ biex iservi ta' protezzjoni għall-fond tat-terz kontra ħsara ikkaġonati mill-impatt ta' xi blat li jaqa' mis-sit tal-konvenut, u biex jilqa' hu stess għal dawn il-ħsarat, hijiex intitolata tirreklama l-ħlas tad-danni sofferti fl-iscaffolding minhabba l-istess ħsarat imġarrba b'riżultat tat-tqattigh tal-blat.

Ikkunsidrat;

Illi b'rabta mal-ewwel konsiderazzjoni, is-soċjeta' attriċi tikkontendi illi l-istruzzjonijiet li kienet ingħatat mill-kuntrattur tat-tqattigh, Faceworks Limited, kienu għall-armar ta' scaffolding biex jilqa' għal trabijiet u debris ta' ġebel żgħir li jista' jaqa' fil-proprjeta' tal-ġar, iżda mhux blat kbir bħal dak li waqa' fuq l-iscaffolding fis-7 ta' Awwissu 2020. Tikkontendi illi hadd qatt ma basar li setgħet taqa' blata daqshekk kbira li kissret l-iscaffolding, liema blata żgur ma tistax titqies bħala debris.

Dan hu kontradett mill-konvenuti li jsostnu li l-perikolu li jaqa' blat imdaqas fil-fond tal-ġar kien diġà għe identifikat qabel giet inkarigata s-soċjeta' attriċi biex tarma l-iscaffolding, u tabilhaqq l-iscaffolding kien meħtieġ biex jilqa' għall-ħsara mhux ta' trabijiet iżda ta' blat li seta' jaqa' waqt il-proċess tat-tqattigh tal-blat. Għe sottomess ukoll illi kieku l-iscaffolding kien intiż biex jilqa' biss jew prinċipalment it-trabijiet tat-tqattigh tal-blat ma kienx ikun hemm bżonn li jiġi kkommissjonat u armat struttura kumplessa bħal dik li giet eretta mis-soċjeta' attriċi u xibka waħedha kienet tkun biżżejjed biex tilqa' għal trabijiet.

Il-Qorti rat l-atti u l-provi u ma tqisx li huwa verosimili u lanqas raġjonevoli l-verżjoni ta' Daniel Montebello li l-armar tal-iscaffolding kien intiż biex jipproteġi jilqa' biss għal trabijiet u ġebel żgħir li ġejjin mill-iskavar tas-sit tal-konvenut, u mhux ukoll

b'mod ġenerali biex jilqa' għall-ħsarat li setgħu jiġi kkaġunati lill-proprijeta' tal-ġar minħabba t-tqattigh tal-blat.

Huwa evidenti li fiż-żmien meta kellu jiġi armat l-iscaffolding, is-sit kien qed jiġi skavat b'*heavy plant machinery*. Jirriżulta wkoll illi d-direttur tas-soċjeta' attriċi kien ispezzjona s-sit qabel qabel istalla l-iscaffolding u dan fil-prezenza tal-foreman ta' Faceworks Limited u għalhekk kien konxju tal-għoli u l-kwantita' ta' blat li kellu jiġi skavat u mqatta'. Għall-Qorti, il-fatt li l-kuntrattur kien jaf li kellu jitqatta' l-massa ta' blat¹⁶ ifisser li seta' jobsor raġjonevolment li seta' jaqa' blat u mhux biss ġebel żgħir jew trab fis-sit tat-terz, u li dan kellu jilqa' għalih l-iscaffolding tiegħu stess.

Mix-xhieda tal-Perit Kyle Vella jirriżulta wkoll illi l-*Excavation Method Statement* originali kien ġie emendat proprju għaliex kien ġie identifikat l-eżistenza ta' bosta fissuri fil-blat li minħabba fihom inqalghet il-htieġa li jintrama scaffolding biex jilqa' għall-ħsarat li setgħu jiġu kkaġunati mit-tqattigh tal-blat. Dawn il-fissuri kienu ġew identifikati wkoll mill-Perit Alfred Grech li kien mar fuq is-sit biex jispezzjona l-ħsara li seħħet fis-7 ta' Awwissu 2020: hu kien iddeskriva s-sit bħala "muntanja blat", li kienet oġġla mill-iscaffolding innifsu u xehed: "*meta qed taqta' l-blat, jekk ikollok fissura u tkun qiegħda in the direct path, din taqa' u fil-fatt hekk ġara, waqt li qiegħed iqatta', żelqet biċċa blata giet fuq l-iscaffolding u l-iscaffolding tgħawweg.*"¹⁷ Fil-fatt fis-survey report imħejji minnu wara li kien ispezzjona s-sit fil-21 ta' Awwissu 2020 fuq inkarigu tal-kumpannija tal-assigurazzjoni ta' Faceworks Limited¹⁸, kiteb hekk: "*although the rock is fairly hard, it is relatively fissured, therefore the possibility of a boulder coming loose and falling off is quite probable.*"¹⁹

Iktar minn hekk, il-Perit Kyle Vella kien skjett u konklussiv meta wieġeb fl-affermattiv għad-domanda tal-Qorti jekk setax jiġi antiċipat li jaqa' l-blat waqt il-

¹⁶ Ara Dok. AG1: '*solid rock outcrop*'. "*Kważi tibża' minnha taraha*": xhieda tal-Perit Alfred Grech.

¹⁷ Xhieda tas-26 ta' Settembru 2022 - enfasi tal-Qorti.

¹⁸ Pagna 72 tal-atti tal-kawża: spezzjoni li nżammet wara l-iscaffolding garrab il-ħsara fis-7 ta' Awwissu 2020.

¹⁹ Enfasi tal-Qorti.

proċess tat-tqattigh, minhabba l-fissuri, u xehed illi kien tabilhaqq għalhekk li kien iddeċieda li jiġi armat scaffolding biex jilqa' għal kull qies ta' blat li seta' jaqa'.

Kuntrarjament għal dak li ġie argumentat għas-soċjeta' attriċi, il-Qorti tqis ukoll li t-tifsira tal-kelma 'debris' żgur li m'hijiex limitata għal żrar jew ġebel żgħir kif ġie argumentat għas-soċjeta' attriċi. Barra dan il-fatt illi biex jilqa' għal trabijiet, l-iscaffolding ma kellux bżonn struttura kumplessa u wiesa' bħal dik li ġie armat.

Kif taraha l-Qorti, il-perikolu ta' debris jaqa' fis-sit tat-terz kien prevedibbli mill-bidu, iżda in segwitu, meta ġie riskontrat numru ta' fissuri fil-blat u kien għad fadal ħafna iktar blat x'jitqatta', ġie identifikat perikolu iktar elevat mis-sempliċi titjir ta' ġebel żgħir u trab, liema perikolu kien ġie deċiż li kien jinneċessita forma ta' lqugħ jew struttura biex tilqa' għal xi blat li jista' jaqa' fis-sit u konsegwentement, jipproteġi lill-fond tal-ġar mill-ħsara.

Kollox magħdud, il-Qorti ma tistax temmen lid-direttur tas-soċjeta' attriċi li huwa kien ingħata struzzjonijiet biex jarma scaffolding biex jilqa' biss it-trab, meta r-riskju ta' blat jaqa' matul il-proċess tal-iskavar ta' 'muntanja ta' blat' kien diġa' identifikat bħala riskju reali, sija mill-kuntrattur tal-iskavar u sija wkoll mill-Perit tal-proġett li kien ipprova għall-mitigazzjoni ta' dan ir-riskju billi emenda l-*Excavation Method Statement* biex jahseb speċifikatament għall-istallazzjoni ta' scaffolding li tabilhaqq kellu jservi bħala lqugħ kontra l-waqgħa ta' blat fis-sit adjacents.

Jikkonsegwi minn dan kollu illi r-riskju li l-blat jinqata' u jagħmel ħsara lill-fond tal-ġar kien diġa' identifikat b'mod konkret u speċifiku qabel l-istallazzjoni tal-iscaffolding, u kien sewwasew minhabba din l-eventwalita' li ġie kkommissjonat l-istallazzjoni tal-iscaffolding biex il-fond tal-ġar ikun protett kontra l-konsegwenzi ta' din l-eventwalita'. Dan jimmina mhux ftit l-allegazzjoni ta' Daniel Montebello fix-xhieda tiegħu, li ma kienx dehrli li kien hemm perikolu ta' blat li seta' jaqa', u "*Lanqas hadd qatt ma basru li ha tinqata' dik il-blata*".

Din il-konklużjoni hija msahha ulterjorment mill-fatt illi ma jirriżultax illi b'effett tal-ħsara li seħhet fis-7 ta' Awwissu 2020, meta waqghet il-blata li danneġġjat l-iscaffolding u kkaġonat ħsara fil-propjeta' tal-ġar, kien inbidel il-metodu tat-tqattigh tal-blat jew l-iskop tal-iscaffolding. Lanqas jidher li ġew identifikati riskji iktar elevati b'rabta mal-kwantita' jew daqs tal-blat li seta' jaqa' fis-sit tal-ġar.

Kif taraha l-Qorti, il-fatt illi l-iscaffolding kellu jiġi rinforzat biex jilqa' b'mod adegwat il-blat li jaqa' waqt il-proċess tat-tqattigh, u dan billi jiġi estiż u jizdiedu piżijiet fuqu, ma jfisser xejn hlief illi l-armatura originali ma kienetx idonea u b'saħħitha bizzżejjed biex jilqa' għall-istess riskju ta' ħsara li diġa' kien eżistenti meta ntrama l-ewwel scaffolding.

Hawnhekk għandu jiġi osservat ukoll li originarjament, il-Perit tal-proġett kien ta struzzjonjiet biex l-iscaffolding ikun mirfud fil-blat – u dan jirriżulta wkoll minn messagg li ntbaġhat minn Daniel Montebello lil Etienne Mallia fid-29 ta' Lulju 2020²⁰. Madankollu, hu stabbilit mill-provi li dan ma kienx sar u minflok, l-iscaffolding kien ġie semplicement impoġġi mal-massa tal-blat li kien qed jiġi mqatta', mingħajr ma ntrabat jew intrifed. Fil-fehma tal-Qorti, ir-rekwiżit li l-iscaffolding jiġi 'bolted' mal-blat ma kienx jiġi impost kieku verament l-iscaffolding kien intiż biex jilqa' għal trabijiet u żrar biss u mhux ukoll għall-eventwalita' ta' blat iktar imdaqqs jaqa' mis-sit għal gol-fond tal-ġar.

Il-Perit Kyle Vella fix-xhieda tiegħu ikkonferma:-

“... dejjem kien il-ħsieb billi konna naraw li l-blat huwa maqsum, li jiġi bboltjat mal-blat ta' ġewwa, naghmlu scaffolding biex jekk jaqa' xi blat ma naghmlux ħsara kemm jista' jkun u jiġi bboltjat sew biex l-iscaffolding iżomm bhala butress għal dan il-blat

²⁰ Dok. EM1. Ma ġiex kontestat minn Daniel Montebello li dan il-messagg tassew kien baġtu lil Etienne Mallia iżda jikkontendi li dan il-messagg jirriferi għal stima li nġatat fuq appalt ieħor f'sit differenti. Madankollu, il-Qorti tosserva li dan il-messagg intbaġhat fl-istess gurnata fejn il-Perit tal-proġett għarraf lil Etienne Mallia li kellu jiġi armat scaffolding fuq is-sit ta' Carmel Chircop, u huwa konsistenti wkoll max-xhieda ta' Carmel Chircop (20 ta' Novembru 2023) li Etienne Mallia kien infurmah li l-istima tal-ewwel scaffolding kienet ta' €5,000.

jekk jaqa' xi blat, ma l-ewwel scaffolding ma saritx.... l-idea kienet li jekk tinzel xi blata kif ġara... ma jkunx hemm ħsara kemm jista' jkun għand il-ġar"²¹.

B'żieda ma' dan, jiġi osservat illi bħala l-persuna kompetenti li pprovdiet u ramat l-iscaffolding, is-soċjeta' attriċi kellha l-obbligu statutorju²² li tikseb u tipprovdi ċertifikazzjoni li l-iscaffolding bħala tajjeb u sigur għall-użu²³, u dan qabel l-iscaffolding jibda jintuża għall-iskop li għalih ġie armat. Tajjeb li jiġi osservat illi l-obbligu ta' ċertifikazzjoni tal-iscaffolding huwa wieħed assolut, għaliex il-liġi ma tagħmel ebda distinzjoni għall-fini ta' ċertifikazzjoni abbażi tal-iskop li għalih ikun ser jintuża l-iscaffolding. Izda, is-soċjeta' attriċi naqset milli tipprovdi din iċ-ċertifikazzjoni meta istallat l-istruttura oriġinali fis-sit tal-konvenut għaliex huwa stabbilit mill-provi li hija qabbdet inġinier biex jiċċertifika l-piż li seta' jilqa' l-iscaffolding, biss meta ġiet biex tirrinforzah wara l-ħsara li ġarrab fis-7 ta' Awwissu 2020²⁴.

Illi dan kollu magħdud ifisser li s-soċjeta' attriċi pprovdiet u armat scaffolding li ma kienx idoneu għall-użu u l-iskop li għalih kellu jservi. Anke jekk għal mument kellu jiġi aċċettat li s-soċjeta' attriċi ingħatat struzzjonijiet biex tarma scaffolding li kellu jilqa' biss għal trabijiet u żrar, jew biex tarma l-iscaffolding fuq biċċa art dejqa fejn allura kien hemm limitazzjonijiet dwar kemm setgħet tkun wiesa' l-istruttura, messha irrifjutat l-appalt jew insistiet li tarma struttura li tiflah għall-eventwalitajiet kollha, u mhux tarma struttura fqira li kienet sejra inevitabbilment issofri l-ħsara u ma tilqax b'mod effettiv il-ħsarat fil-proprjeta' tat-terz, u mbagħad titlob id-danni.

Huwa prinċipju stabbilit illi l-kuntrattur imqabbad biex jagħmel biċċa xogħol għandu qabel xejn jispezzjona l-htigiet tal-appalt u jipprovdi xogħol li jkun adatt u li jilqa'

²¹ Xhieda tal-4 ta' April 2023.

²² Skeda IV Parti B Sezzjoni II tal-Leġislazzjoni Sussidjarja 436.36.

²³ Ukoll, ir-regolament 5.16 tal-Ewwel Skeda tal-Leġislazzjoni Sussidjarja 424.35 jiddisponi: *The dimensions, form and layout of scaffolding decks must be appropriate to the nature of the work to be performed and suitable for the loads to be carried and permit work and passage in safety.*

²⁴ Dan ġie ammess minn Daniel Montebello fil-kontro-eżami.

għall-kumplessitajiet tal-każ u li jkun idoneu għall-iskop li għalih gie mqabbad, u għandu l-obbligu wkoll li ma jagħmilx xogħol inutili.

In materja ta' appalt, il-Qorti tal-Appell fis-sentenza tagħha tad-9 ta' Novembru 2012 irritereniet hekk in propositu:-

“Min iwettaq bicca xogħol li għaliha jkun gie inkarigat għandu obbligu jaghti rizzultat tajjeb u ta' vantagg għall-klijent, u jekk jonqos li jaghti dan ir-rizzultat, huwa jkun responsabbli għad-danni, u la jista' jwagħhal fl-ghodda, la fil-materjal li juza', la fl-intromessjoni tal-klijent u lanqas fl-istat jew il-kundizzjoni tax-xogħol preparatorju li fuqu jkun irid iwettaq ix-xogħol tieghu. L-appaltatur għandu obbligu li jwettaq xogħol li jaghti rizzultat konformi mal-htigijiet tal-klijent, u għandu jirrifjuta jwettaq xogħol li jaf jew li messu kien jaf, mhux se jaghti rizzultat utili.”²⁵

Fis-sentenza fl-ismijiet **Pierre Darmanin v. Moira Agius**, deċiża fis-6 ta' Ottubru 2004, intqal hekk in materja tar-responsabbilità tal-appaltatur:-

“Bħala l-ewwel principju huwa dottrinalment u guriprudenzjalment ricevut illi l-appaltatur għandu l-obbligu li jezegwixxi x-xogħol lilu kommess fis-sens li huwa għandu l-obbligu wkoll li jara li dan ix-xogħol ikun sejjer isir utilment u mhux b'mod li l-quddiem juri difetti. “L'imprenditore ha l'obbligo di eseguire bene l'opera commessagli, secondo i dettami dell'arte sua, e deve prestare almeno una capacità ordinaria” (Kollez Vol XXVII pI p373). Dan fis-sens li hu “għandu jggarantixxi l-bontà tax-xogħol tieghu” (Kollez Vol XL pI p485).

“It-tieni principju jgħid illi “l-appaltatur li jezegwixxi hazin ix-xogħol li jiffirma l-oġġett ta' l-appalt huwa responsabbli għad-dannu kollu li jigi minn dik l-ezekuzzjoni hazina” (Kollez. Vol XXXVII pIII p883). Għax kif jinsab ritenut ukoll “f'kaz bħal dan hu għandu mill-ewwel ma jagħmel ix-xogħol jew ikollu jirrispondi għad-difetti li jigu 'l quddiem” (Mario Blackman -vs- Carmelo Farrugia et noe”, Appell

²⁵ **Coleiro Yacht Finishes Limited vs Easysell Kia (Malta) Limited**, deċiża 9 ta' Novembru 2012.

Kummercjali, 27 ta' Marzu 1972). Dan hu hekk avvolja jkun hemm l-approvazzjoni tax-xogħol (Kollez. Vol XLI pl p667) jew l-appaltatur ikun mexa skont l-ispecifications jew l-istruzzjonijiet lil mogħtija mill-kommittent."

Fis-sentenzi **John Borg et vs Emanuel Galea et**²⁶ u **Grima et v. Grech**²⁷, intqal hekk fir-rigward tal-obbligi ta' appaltatur:-

"...l-obbligu li jagħti xogħol tajjeb kien jimponi fuqu l-obbligu li huwa jikkontrolla sew ix-xogħol li jkun qed jagħmel, jirrileva dawk il-fatturi li kapaci 'l quddiem jikkompromettu l-opra tiegħu u, okkorrendo, jagħmel ix-xogħol rettifikatorju opportun."

Il-prinċipju fundamentali li jemergħi mill-insenjament in materja, appena citat, huwa illi min iwettaq biċċa xogħol li għaliha jkun gie inkarigat, għandu obbligu jagħti riżultat tajjeb u ta' vantaġġ għall-kommittent cioe' riżultat li huwa konformi mal-ħtiġijiet tal-istess klijent u li jggarantixxi l-bonta' tax-xogħol tiegħu, b'dan illi jekk jonqos li jagħti dan ir-riżultat, huwa mhux biss ma jkunx intitolat jesigħi l-ħlas izda jkun ukoll responsabbli għad-danni.

Applikat dawn il-prinċipji għall-każ odjern il-Qorti tqis illi huwa stabbilit li s-soċjeta' attriċi kienet taf in-natura tax-xogħol li kien qed jiġi eżegwit fis-sit, cioe' skavar u tqattigh ta' massa ta' blat li fih għoli ta' żewġ sulari, b'makkinarju tat-thaffir. Għaldaqstant, anke jekk ma kienetx ingħatat struzzjonijiet speċifiċi biex tarma scaffolding b'saħħa biżżejjed biex jilqa' għal blat imdaqqas li jista' jtir fil-proċess ta' thaffir għal ġewwa l-proprjeta' tat-terz, is-soċjeta' attriċi, **l-espert fil-mestier tal-armor ta' scaffolding**, messha kienet taf li l-iscaffolding ma setax jaqdi l-iskop intiż tiegħu, cioe' li jipproteġi kontra xi ħsara li seta' jiġi kaġonat lill-proprjeta' tal-ġar, wisq inqas seta' jaqdi dan l-iskop mingħajr l-istruttura nnifisha ggarab ħsarat hi stess. Konsegwentement, stabbilit ukoll li l-proprjeta' tal-ġar xorta waħda garrbet il-ħsara

²⁶ Appell Civili deciz 19 ta' Mejju 2009.

²⁷ Deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fil-5 ta' Ottubru 2010,

meta waqgħet il-blata fuq l-iscaffolding, hija l-fehma tal-Qorti li s-soċjeta' attriċi m'hijiex intitolata tirreklama d-danni kkaġonati lill-istruttura li hija pprovdiet u armat hażin u b'mod mhux idoneu.

Iżda f'kull każ, jekk għal mument kellu jiġi aċċettat bħala veritiera l-verżjoni ta' Daniel Montebello li kellu struzzjonijiet biex jarma scaffolding biex biss jilqa' trabijiet u debris konsistenti f'gebel żgħir u żrar, wieħed kien jistenna li s-soċjeta' attriċi kienet titlob il-ħlas tal-valur tal-ħsarat ikkaġunati fl-iscaffolding, meta għet biex titlob il-ħlas ta' €5,000 addizzjonali biex tirrinforza l-istruttura tal-iscaffolding wara l-inċident (meta l-hadid mgħawweġ u ħsara oħra kien evidenti), jew talanqas tirriżerva d-dritt għall-ħlas ulterjuri rappreżentanti d-danni sofferti. Iżda s-soċjeta' attriċi dan m'għamlitux u dan in-nuqqas ikompli jikkonvinċi lill-Qorti illi s-soċjeta' attriċi kienet taf illi l-iscaffolding ma kienx idoneu għall-iskop li għalih għet kommissjonat (u/jew li kellu neċessarjament iġarrab xi qies ta' ħsara). Biex waslet għal din il-fehma il-Qorti kkunsidrat ukoll il-fatt illi l-iscaffolding oriġinarjament armat mis-soċjeta' attriċi ma kienx iżżarma wara li waqgħet il-blata, iżda ntuzat l-istess struttura li għet rinforzata billi żdiedet il-wisa' tagħha.

Iktar minn hekk, il-fatt li s-soċjeta' attriċi aċċettat mingħand il-konvenut il-ħlas tal-prezz għall-kiri u l-armar tal-iscaffolding fis-somma ta' €10,000 u kkonfermat fit-22 ta' Diċembru 2020 li din is-somma kienet "*paid in full*", mingħajr ebda riżerva dwar danni u ħsarat fl-iscaffolding, u dan meta l-ħsara kienet diġa' saret u kienet evidenti minnufih²⁸, u meta, fuq kollox, is-soċjeta' attriċi kienet diġa' konsapevoli tal-valur tal-ħsara li kien għet kwantifikat mill-Perit Alfred Grech wara li kien ispezzjona l-iscaffolding fuq is-sit wara l-inċident tas-7 ta' Awwissu 2020.

Ikkunsidrat;

It-tieni konsiderazzjoni hija marbuta ma' prinċipju ieħor importanti tal-liġi tar-responsabbilita' ċivili għad-danni, ċioe' li min jaċċetta volontarjament li jassumi riskju

²⁸ Dan għet konfermat ukoll mill-Perit Kyle Vella fix-xhieda tiegħu, 22 ta' Jannar 2024.

ma jistax imbagħad jirreklama d-danni b'kumpens għall-ħsarat li jkun garrab b'riżultat ta' dak l-egħmil riskjuż.

Kif diġa' gie stabbilit, is-soċjeta' attriċi kienet taf bix-xogħol ta' skavar u tqattigh tal-blat li kien qed isir bl-inġenji fis-sit tal-konvenut, sit li jikkonsisti f'massa ta' blat żewġ sulari oghla mill-fond attigwu ta' terzi. F'ċirkostanzi normali, ir-riskju li jaqa' l-blat matul it-tħaffir tal-blat bl-inġenji fuq l-iscaffolding ipprovdut minnhha, kien ikun raġjonevolment prevedibbli²⁹. Izda meta l-iscaffolding gie kkommissjonat sewwasew biex jilqa' għall-blat li jista' jaqa' waqt il-proċess tat-tħaffir u tqattigh ta' massa ta' blat li jinsab f'livell ta' sitt metri oghla mill-fond tal-ġar, u biex iservi ta' lqugh għall-protezzjoni tal-proprjeta' tat-terz minn ħsara li tiġi kkaġonata mit-tqattigh ta' dan il-blat, ir-riskju ta' ħsara lill-iscaffolding armat minnhha ma baqax biss riskju prevedibbli izda riskju previst u kważi inevitabbli.

Għall-Qorti huwa ovvj u illi jekk scaffolding ser jiġi armat biex iservi bħala lqugh biex ma jsirux ħsarat fil-proprjeta' tal-ġar, l-iscaffolding innifsu kellu neċessarjament iġarrab il-ħsara biex din ma ssirx lill-proprjeta' tal-ġar.

Konformement ma' dan u applikati l-prinċipji li jemerġu mill-insenjament ġuridiku ċitat iktar qabel, hija l-fehma tal-Qorti li s-soċjeta' attriċi, fiċ-ċirkostanzi, jew ma kellhiex taċċetta mill-bidu li tarma l-iscaffolding tagħha biex iservi ta' lqugh u b'hekk iġarrab il-ħsara billi titgħawweġ jew titkisser, jew inkella kellha taħseb għall-ħsara li kien sejjer kważi inevitabbilment jiġi kkawżat fl-iscaffolding, billi tistabbilixxi minn qabel prezz li jieħu in konsiderazzjoni l-probabbilita' ta' ħsara, b'żieda mal-prezz tal-armar u kiri tal-iscaffolding.

Din il-fehma giet affermata mill-Perit Alfred Grech li fix-xhieda tiegħu³⁰ iddeskriva l-iscaffolding li gie armat mis-soċjeta' attriċi bħala “a sacrificial

²⁹ Daniel Montebello xehed li l-ftehim kien “*Li narma l-iscaffolding bħala protection imma mhux li jitkisser u ma jintuza xejn ... biex ma jaqax trabijiet u ġebel żgħir għand terza persuna*”.

³⁰ Xhieda tas-26 ta' Settembru 2022.

scaffolding” li kellu jservi ta’ lqugh biex jilqa’ l-blat li seta’ jaqa’, biex ma ssirx hsara lill-proprjeta’ tal-ġar jew jitnaqqas il-hsara li tista’ ssir b’konsegwenza tat-tqattigh tal-blat. Xehed ukoll illi biex jilqa’ dan kollu, l-iscaffolding ikollu neċessarjament jitghawweġ u jsir hsara lilu minflok hsara lill-ġar³¹.

Fis-sentenza tat-12 ta’ Marzu, 2012, fil-kawża fl-ismijiet **David Gathergood vs Anchor Bay Leisures Limited et**, il-Prim’Awla tal-Qorti Ċivili elenkat ir-rekwiżiti meħtieġa sabiex tirnexxi id-difiża *volenti non fit iniuria*:-

“Il-parti li tqajjem dik l-eċċezzjoni trid turi li l-parti mġarrba (i) kienet aċċettat bi qbil li twettaq xi haġa li esponietha għal riskju, (ii) li dik l-aċċettazzjoni tkun waħda volontarja u (iii) li meta l-parti aċċettat, hija kienet tagħraf bis-sħiħ l-għamla u l-possibbiltà tar-riskju li diehla għalih. Dawn l-elementi marbutin u mhaddma flimkien iservu biex jaqtgħu il-ġrajja dannuża mir-rabta tagħha mal-effetti li ġgib u dan billi l-għamil tal-parti mġarrba jaqta’ r-rabta tal-kawżalità mill-għamil tal-parti l-oħra.”

Fis-sentenza fl-ismijiet **Kevin Zammit vs Maltapost p.l.c.**³², il-Qorti ikkwotat l-awtur Inġliż Charlesworth fil-ktieb “The Law of Negligence”³³ li għar-rigward tal-prinċipju *volenti non fit iniuria*, jgħid:-

“A person who makes an agreement with another either expressly or by implication, to run the risk of injury caused by that other, cannot recover for damage caused to him by any of the risks he agreed to run.”

Fis-sentenza tal-istess Qorti fl-ismijiet **Manfred Alamango v. Victor Agius**, deċiża fil-11 ta’ Marzu 2015, saret riferenza għal dak li jikkummentaw l-awturi Catherine Elliot u Frances Quinn b’rabta mal-prinċipju in diżamina:-

³¹ Xhieda 4 ta’ Mejju 2023.

³² Deċiża mill-Prim’Awla tal-Qorti Ċivili, 31 ta’ Mejju 2011.

³³ 5th Ed. p. 364.

“This Latin phrase means ‘no injury can be done to a willing person’, and describes a defence which applies where the claimant has in some way consented to what was done by the defendant, on the basis that in giving consent the claimant was voluntarily taking the risk of harm...Unlike contributory negligence, it is a complete defence, rather than a means of reducing damages: if the claimant consented, the defendant is not liable at all”.

Applikat dan il-prinċipju għall-fattispeċje tal-każ in diżamina kif joħorgu mill-atti u mill-provi, il-Qorti tqis illi s-soċjeta’ attriċi ma tista’ qatt tirnexxi fl-azzjoni tagħha għad-danni kontra l-konvenuti: hija volontarjament assumiet ir-riskju li ggarra b’ħsarat fl-iscaffolding minnha pprovdut sewwasew għall-iskop li jilqa’ għall-ħsara li kienet sejra tiġi kkawżata lill-proprjeta’ ta’ terzi bil-blat li seta’ jaqa’ mis-sit tal-konvenut waqt il-proċess ta’ skavar u tqattigh tal-istess blat. Dan ma kienx xi event fortuwitu, għaliex huwa abundantement ippruvat illi l-eventwalita’ ta’ xi blat - anke blata tad-daqs li waqgħet fis-7 ta’ Awwissu 2020 - jaqa’ fil-proprjeta’ tal-gar waqt il-proċess tat-tqattigh minhabba l-presenza ta’ fissuri fil-blat, kienet waħda probabbli li kienet diġa’ identifikata preventivament, u kienet sewwasew il-fattur li minhabba fih ġie kkommissjonat l-appalt tal-fornitura u installazzjoni tal-iscaffolding fuq is-sit.

Għaldaqstant, is-soċjeta’ attriċi mhux biss ma sehħilhiex tipprova kif imiss il-htija tal-konvenuti jew xi hadd minnhom għad-danni li garrbet fl-iscaffolding li forniet u armat fis-sit tal-konvenut, talli ipprovdiet scaffolding li ma kienx idoneu għall-iskop li għalih ġie kkommissjonat, u fuq kollox, aċċettat volontarjament li tarma l-iscaffolding f’ċirkostanzi li fihom l-eventwalita’ ta’ ħsara lill-istess scaffolding kienet tabilhaqq tikkostitwixxi l-iskop li għalih ġie armat u kwindi wkoll, prevista.

Għal dawn il-motivi, filwaqt li tiddikjara li l-konvenut Carmel Chircop huwa l-legittimu kontraddittur tat-talba fir-Rikors u tiċhad għalhekk l-ewwel eċċezzjoni fir-Risposta tiegħu iżda tilqa’ l-bqija tal-eċċezzjonijiet u tilqa’ wkoll l-ewwel u t-tielet eċċezzjoni fir-Risposta tas-soċjeta’ Faceworks Limited, biss safejn dawn

huma kompatibbli ma' dak hawn deċiż, tiċhad it-talba ta' SSL SCAFFOLDING LIMITED fir-Rikors promotur, bl-ispejjeż ikunu a kariku tal-istess soċjeta' attriċi.

**DR. RACHEL MONTEBELLO
MAĠISTRAT.**